

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 34 (1972)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Der Sprung nach vorn:

SCHILTER  
UT  
Universal  
traktor

**gleichzeitig  
mit Heck-  
und  
Front-  
geräten  
arbeiten.**

Sprung nach vorn: vorne eggen, hinten säen. In einem einzigen Arbeitsgang. Oder vorne Rüben köpfen, hinten roden. Vorne Gras mähen, hinten laden. Wie ist das möglich? Der SCHILTER UT Universaltraktor hat vorne und hinten eine Dreipunkt-hydraulik. Vorne und hinten ge-

normte Zapfwellen. Daher lassen sich alle international genormten Geräte problemlos anbauen und antreiben. Das ist neu. Sehen Sie selbst:



der Universaltraktor

für die neue Generation



## Sehen Sie selbst

Das ist der SCHILTER UT. Der Universaltraktor. Kühn im Konzept. Ungewohnt im Aussehen. Mehr als ein neuer Traktor. Denn er verbindet bewährte Tradition mit bahnbrechenden neuen Ideen. Daher der zehnfache Vorsprung des SCHILTER Universaltraktors: ① Dreipunkthydraulik und genormte Zapfwellen hinten und vorn. ② Motor direkt hinter der Vorderachse. ③ Hinten und vorn hochbelastbare Hauptachsen, vier gleich grosse Räder. ④ Echter Allradantrieb, daher grosse Geländegängigkeit. ⑤ Allradlenkung, hinten ausschaltbar, daher kein Schlupf. ⑥ Gleichviel Gewicht auf

# SCHILTER UT Universal traktor





allen vier Rädern. ⑦ Tiefer Schwerpunkt, daher grosse Standfestigkeit. ⑧ Grosse Bodenfreiheit. ⑨ Glatte Fahrzeugunterseite: Gelenkwellen seitlich oben (neben Motor und Getriebe, statt unterhalb). ⑩ Fahrerstand in der Fahrzeugmitte, daher gute Sicht und grosser Fahrkomfort.

Den SCHILTER UT gibt es in 3 Typen:

UT 7200 =                      UT 5000 =                      UT 3000 =  
**72 PS      50 PS      30 PS**

Möchten Sie mehr wissen?  
 Dann bestellen Sie den Farbprospekt.

Schilter & Co., Maschinenfabrik,  
 6370 Stans, Telefon 041/61 16 44

**BON**



Ich wünsche

- ☐ UT-Farbprospekt
- ☐ UT-Vertreterberatung
- ☐ UT-Gratisvorführung
- ☐ Prospekte  
Transporter 1000/1800
- ☐ Prospekte Ladetraktor  
LT1 / LT2 / LT3

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Strasse/Hof \_\_\_\_\_

Plz/Ort \_\_\_\_\_